

II-20. ХУСТИНОЧКА / KHUSTYNOCHKA / A BROIDERED KERCHIEF

Тарас Шевченко / Taras Shevchenko

Хустиночко	мережаная,
Khustynochko	mereshanaja,
O kerchief	lasy,

Вишиваная!
Vyshyvanaja!
Embroidered!

Вигаптую,	подарую,
Vyhapuju,	podaruju,
[I] will embroider with gold,	give as a present,

А	він	мене	поцілує...
A	vin	mene	potsiluje...
And	he	me	will kiss...

Хустино	моя
Khustyno	moja
O kerchief	my

Мальованая!
Mal'ovanaja!
Coloured!

А	я	косу	розплітаю,
A	ja	kosu	rozplitaju,
And	I	[my] braid	will unplait,

З	дружиною	похожаю...
Z	druzhynuju	pokhozhaју...
With	[my] mate	will walk about...

Доленько	моя!...
Dolen'ko	moja!...
O destiny	my!...

Здивуються	вранці	люди,
Zdyvujut'sja	vrantsi	ljudy,
Will marvel	in the morning	people,

Що	в	сироти	хустка	буде
Shcho	v	syroty	khustka	bude
That	on	the orphan	a kerchief	will be

Мережаная,
Merezhanaја,
Lacy,

Мальованая!
Mal'ovanaја!
Coloured!